

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 69(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Tousignant for Mr. Gingras on the Special Committee on Indian Self-Government.

Mr. Scott (Hamilton—Wentworth) for Mr. Halliday on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mrs. Mitchell for Mr. Robinson (Burnaby) on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Fulton for Mr. Kristiansen on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Ms. McDonald (Broadview—Greenwood) for Mr. Lewycky on the Special Joint Committee on Official Languages.

---

*Returns and Reports Deposited with the  
Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 46(1), namely:

By Mr. Lalonde, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Operations of the Exchange Fund Account, together with the Auditor General's Report for the year 1982, pursuant to section 17 and subsection 18(2) of the Currency and Exchange Act, chapter C-39, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/133C. (*Deemed referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs*).

---

At 6.28 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 69(4)(b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Tousignant en remplacement de M. Gingras sur la liste des membres du Comité spécial sur l'autonomie politique des Indiens.

M. Scott (Hamilton—Wentworth) en remplacement de M. Halliday sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M<sup>me</sup> Mitchell en remplacement de M. Robinson (Burnaby) sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Fulton en remplacement de M. Kristiansen sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M<sup>me</sup> McDonald (Broadview—Greenwood) en remplacement de M. Lewycky sur la liste des membres du Comité mixte spécial sur les langues officielles.

---

*États et rapports déposés auprès du Greffier  
de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions de l'article 46(1) du Règlement, savoir:

Par M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport sur les opérations du compte du fonds des changes, ainsi que le rapport du vérificateur général, pour l'année 1982, conformément aux articles 17 et 18(2) de la Loi sur la monnaie et les changes, chapitre C-39, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/133C. (*Réputé déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques*).

---

A 18 h. 28, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à quatorze heures, en conformité des dispositions de l'article 2(1) du Règlement.